

Mitau, 15. Januar 1761

Christ Anton Tottien → Johann Georg Hamann

s. 57, 2

Monsieur,

Il est vrai Monsieur, Votre boete de Pandore me met dans mon tort,  
je Vous defie pourtant de me quereller au sujet de mon silence apres les  
excuses, que Vous m'avez fait sur le Votre; l'amitié de laquelle Vous  
m'honorez m'est trop precieuse, pour en chercher des autres. Je Vous  
dirai en ami qui se plaint de ses malheurs, que j'ai été malade. Je fis  
le voyage pour Goldingen il y a trois semaines et ce n'est que depuis  
ce tems que je me trouve mieux, si je n'y puis pas reussir tout a fait,  
je me console avec Votre: Courage mon Cœur le printems va venir.

Votre Boete vidée je ne sçai ce que je Vous dois dire a l'occasion  
du nouvel an; au moins Monsieur vivez heureux et content; je l'espere  
parceque Vous en savez le moyen.

Je Vous suis très obligé des livres, que Vous m'avez envoyé, mais je  
Vous prie très instamment, d'en dire le prix a M. Daentler, qui le payera.  
Sans cela guerre declarée. S'il y a occasion d'acheter la Bibliotheque de  
Gesner, Vous me ferez beaucoup de Plaisir par l'acquisition de ce livre.

Ma femme Vous fait ses complimens; elle est accouchée depuis 10  
semaines d'un garçon, qui se port bien. Je vous prie Monsieur, de saluer  
de ma part Votre Veillard aimable aussi bien que Monsieur Votre frère,  
et d'agreer les sentimens de la plus parfaite estime et de tendresse, avec  
lesquelles je serai toujours

Monsieur

Votre tres humble et  
tres obeissant serviteur

Chr. Ant. Tottien

à Mitavie

ce 15 de Janvier

1761.

J'ai lu avec plaisir vos traits sitiriques, et je Vous remercie de me les  
avoir envoyé; il me semble pourtant, que Vous deviez faire Votre paix  
avec ce Mr. M.

**Provenienz**

Druck ZH nach den unpublizierten Druckbogen von 1940. Original verschollen. Letzter  
bekannter Aufbewahrungsort: Staats- und Universitätsbibliothek Königsberg, Msc. 2553  
[Gildemeisters Hamanniana], I 43 (1).  
ZH II 57, Nr. 199.

**Textkritische Anmerkungen**

57/27 sitiriques] So Druckbogen 1940 und ZH; Korrekturvorschlag ZH 2. Aufl. (1988): satiriques

## Kommentar

57/2 Christoph Anton Tottien

57/3 boete] boîte, Büchse der Pandora.

57/8 Goldingen] heute Kuldīga [56° 58′ N, 21°  
58′ O]

57/15 Daentler] nicht ermittelt

57/29 Mr. M.] vmtl. Friedrich Carl von Moser;  
wohl bezogen auf Hs. satirische Polemik  
gegen diesen in den *Vermischten*  
*Anmerkungen*

### Quelle:

Johann Georg Hamann: Kommentierte Briefausgabe (HKB). Hrsg. von Leonard Keidel und Janina Reibold, auf Grundlage der Vorarbeiten Arthur Henkels, unter Mitarbeit von Gregor Babelotzky, Konrad Bucher, Christian Großmann, Carl Friedrich Haak, Luca Klopfer, Johannes Knüchel, Isabel Langkabel und Simon Martens. (Heidelberg 2020ff.) URL: [www.hamann-ausgabe.de](http://www.hamann-ausgabe.de).